

low table

DESALTO
MADE IN ITALY

Hexagon

design by Tokujin Yoshioka



Scheda prodotto
Product data sheet
Angaben zum produkt
Fiche de produit
Ficha producto

Italiano

Materiali

Tavolino con struttura smontabile in acciaio, colonnine in acciaio di sezione esagonale, piani in cristallo molato. Disponibile anche nella versione impilabile con piano in cristallo molato o in lamiera.

Manutenzione

Utilizzare un panno in microfibra e acqua tiepida. Una pulizia intensa si ottiene con un panno imbevuto in acqua e sapone, o detersivi neutri diluiti in acqua. Importante asciugare subito. Per i piani in cristallo utilizzare prodotti per la pulizia del vetro. Per tutte le superfici evitare assolutamente l'uso di alcol o di detersivi contenenti solventi in generale. Evitare di intervenire per la manutenzione sui componenti meccanici. In caso di problemi rivolgersi al rivenditore.

Avvertenze

Evitare i seguenti usi impropri: non sedersi e non salire in piedi sul tavolino. Non utilizzare come scaletta. Non appoggiare sui piani oggetti che possano graffiare la superficie o molto caldi (pentole, teiere. Etc.) Non caricare i piani con pesi superiori ai limiti consigliati. Desalto spa declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone derivanti da un uso non corretto del prodotto. La garanzia non comprende alcun tipo di assistenza o riparazione del prodotto o a parti di esso danneggiate in seguito a un uso non corretto del prodotto stesso.

Ecologia

Tutti i processi produttivi sono eseguiti nel rispetto delle vigenti normative ambientali e tutelano la salute del personale addetto. I materiali utilizzati sono per la quasi totalità riciclabili.

English

Materials

Small table with disassembling steel frame, hexagonal shaped frame, bevelled glass top. Available also in the nest-inside version with bevelled glass or metal sheet top.

Maintenance

Use a cloth in microfibre and lukewarm water. For a more intense cleaning use a cloth dampened with water and neutral soap or detergents diluted with water. It is important to dry immediately. For glasstops, use glass cleaning products. For all surfaces avoid completely any use of ethyl alcohol or detergents containing solvents in general even if in small quantities. Do not intervene with maintenance on the mechanical parts. In case of problems please contact the retailer.

Warning

Avoid the following inappropriate uses: do not seat and do not climb on the table. Do not place objects on the tops which might scratch the surface or hot items (pans or teapot or similar). Do not load tops with weights above the recommended limits. Desalto spa will accept no liability for any damages caused to property or persons subsequent to incorrect handling of the product. If the assistance of the manufacturer is required to rectify faults arising from incorrect installation or use, this assistance is not covered by the guarantee.

Ecology

All the production processes are carried out respecting the environmental regulations in force and safeguard the health of the staff employed. The materials used are mostly recyclable.

Deutsch

Materialien

Tischchen mit stahlgestell, beine aus stahl mit hexagonalem schnitt und geschliffener glasplatte. Verfügbar auch in der stapelbaren version mit platte aus geschliffenem glas oder aus metal.

Pflege

Putzung mit einem lappen aus mikrofaser und lauwarmem wasser. Eine stärkere reinigung ist mit einem weichen mit wasser und seife getränkten lappen durchgeführt, oder mit neutralen reinigungsmitteln mit wasser verdünn. Wichtig: sofort trocknen. Glaslatte: reinigung mit einem glasreinigungsmittel. Alle flächen: keine äthylalkhol oder produkte mit azeton, trichloräthylene und ammoniak (keine lösemittel). Vermeiden sie jede pflegesart der machanischen komponenten, bei problemen wenden sie sich an ihren händler.

Besondere hinweise

Vermeiden sie die folgenden unsachgemässen gebrauchswesen: setzen sie sich nicht und steigen sie nicht mit den füssen auf den tisch, benutzen sie den tisch nichtwie ein treppchen. Legen sie auf der tischplatte keine heissen gegenstände ab (töpfe, teekanne, usw...) oder gegenstände, die die platte zerkratzen können. Belasten sie die platte nicht mehr als die empfohlene höchstlast. Desalto spa lehnt jegliche haftung für sach oder personenschäden ab, die durch einen unsachgemässen gebrauch des produktes hervorgerufen werden. Die garantie umfasst keinerlei hilfsleistung oder reparatur des produktes oder seiner teile, die in folge eines unsachgemässen gebrauches des produktes beschädigt wurden.

Umwelt-und gesundheitsschutz

Alle phasen des produktionsprozesses werden in entsprechung zu den einschlägigen bestimmungen zum umweltschutz und zum gesundheitsschutz am arbeitsplatz ausgeführt. Die eingesetzten materialien können meistens dem recycling zugeführt werden.

Français

Matériaux

Table basse avec structure démontable en acier, petites colonnes en acier avec section hexagonale, plateaux en verre biseauté. Disponible aussi dans la version empilable avec plateau en verre biseauté ou en métal.

Entretien

Utiliser un chiffon en microfibre et de l'eau tiède. On obtient un nettoyage plus profond avec un chiffon imbibé d'eau et savon ou des détergents neutres dilués dans l'eau. C'est important de sécher immédiatement. Pour les plateaux en verre utiliser des produits conçus pour le nettoyage du verre. Pour toutes les surfaces ne pas utiliser jamais de l'alcool ou de détergent contenant des solvants en général, quand même en petite quantité. Éviter d'intervenir sur les parties mécaniques et en cas de problème s'adresser au revendeur.

Advertisements

Éviter les utilisations impropres suivantes: ne pas s'asseoir, ne pas se mettre debout sur la table basse, ne pas utiliser le produit comme escabeau, ne pas poser sur le plateau des objets susceptibles de rayer la surface ou des objets chauds (marmittes, théières,...). Ne pas charger les plateaux avec des poids supérieurs aux charges maximales conseillées. Desalto spa decline toute responsabilité pour les dommages causés a de choses ou à personnes suite à une utilisations non-conforme du produit. La garantie ne comprend pas toute forme d'assistance ou de réparation du produit ou de ses éléments endommagés suite à une utilisation non conforme du produit lui-même.

Écologie

Tous les processus de production sont exécutés conformément aux normes de l'environnement en vigueur et ils protègent la santé des opérateurs. Les matériaux utilisés sont pour la plupart recyclables.

Español

Materiales

Mesita con estructura desmontable en acero, columnas verticales con sección hexagonal en acero, sobres en cristal biselado. Disponible también en la versión apilable con sobre en cristal biselado o en metal.

Mantenimiento

Utilizar un paño de microfibra y agua tibia. Para una limpieza más intensa utilizar un paño embebido de agua y jabón, o bien de detergentes neutros diluidos en agua. Lo importante es secar inmediatamente. Para el cristal utilizar los productos para la limpieza del vidrio. Para todas las superficies evitar el uso de alcohol etílico o detergentes que contengan cualquier cantidad, por pequeña que sea, de solventes en general. Evitar intervenir para el mantenimiento de los componentes mecánicos, en caso de problemas contactar al revendedor.

Advertencias

Evitar los siguientes usos impropios: no sentarse y no ponerse de pie sobre la mesita, no utilizar el producto como escalera. No apoyar en los sobres objetos que puedan rayar la superficie u objetos calientes (ollas, teteras, etc.) No cargar los sobres con pesos superiores al límite aconsejado. Desalto spa declina toda responsabilidad por daños a personas o cosas derivados del uso incorrecto del producto. La garantía no comprende ningún tipo de asistencia o reparación del producto, ni de partes del mismo, en caso de daños causados por el uso incorrecto.

Ecología

Todos los procesos productivos son seguidos con respecto a las vigentes normas y tutelan la salud del personal encargado. Los materiales utilizados son para casi la totalidad reciclables.

La presente scheda prodotto ottempera alle disposizioni del decreto legislativo del 6 settembre 2005, n° 206 denominato “codice del consumo”.

Desalto declina ogni responsabilità per danni causati a persone o cose derivanti da un uso non corretto del prodotto.

The present product chart complies with the provisions of law 206 of september 6, 2005 “consumers code”.

Desalto will not take any responsibility for damages or injuries caused by inappropriate use.

Desalto Spa

via per Montesolaro
22063 Cantù - CO
Italy

T +39 031 7832211
F +39 031 7832290
info@desalto.it
www.desalto.it